

EN Latex general purpose household gloves**FR** Gants ménagers à usage général en latex**PL** Rękawice lateksowe do zastosowań ogólnych**RO** Mănuși din latex pentru uz casnic general**ES** Guantes domésticos de uso general de látex**PT** Luvas de uso geral de látex para uso doméstico**EN**
Safety instructions

CAT. I

This glove will only provide protection against the risks and hazards identified in this instruction manual. The glove is tested in accordance with EN ISO 21420:2020 (Protective gloves - General requirements and test methods) and, if applicable, other standards as mentioned in the Use Section of this instruction manual. The levels of performance identified are obtained from tests done according to conditions defined by the applicable standards. The levels of performance declared are only valid for new gloves.

Keep gloves away from fire.

This product complies with the relevant Union harmonisation legislation: Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425.

Product description

Product Name : Latex general purpose household gloves
Glove Reference : DG13, DG14, DG15, DG16
Sizes available : 7/S, 8/M, 9/L, 10/XL

Material : 81% Latex, 17% CaCO₃, 2% Others
LATEX **WARNING:** This product contains Natural Rubber Latex which may cause an allergic reaction in certain individuals. If affected, please discontinue use immediately and seek medical advice.

The levels of performance mentioned are valid for the palm of the glove only.

Use

For minimal risks only.

EN ISO 21420:2020 Protective gloves - General requirements and test methods

Dexterity Level of Performance Level 5.

For performance details please see Appendix Fig 01.

Care & Maintenance

Both new and used gloves should be thoroughly inspected before use to ensure no damage is present. The performance characteristics of worn and laundered gloves may vary from those of new gloves.

The gloves can be washed under running water.

Store the gloves in a suitable, clean and well-ventilated environment, away from direct sunlight. Gloves and packaging should be disposed of as per local provisions, taking into account recycling of materials if applicable.

WARNING: Prior to donning the gloves, check for any foreign bodies such as an insect or sharp object.

Donning: Ensure hands are clean and dry before donning the gloves. Determine the correct side of glove against your hand by aligning your palm with the glove palm. Hold the glove from its cuff with one hand and insert your other hand into the glove with the palm side underneath the glove palm. Pull back the cuff and ensure that the glove fits well with no loose finger tips. Repeat the same for the glove of the other side. Always wear BOTH gloves. Do not wear sharp objects such as jewellery that may risk puncturing the glove.

Doffing: For removal, avoid contact with any possible contaminates that may be on the gloves. Pull the finger tips of one of the gloves and peel it away from your hand. Repeat the same for the other glove on your hand. Once the gloves are removed, it is recommended to wash hands with soap and water. Make sure that you follow the cleaning and storing directions for your gloves as stated.

Protective gloves that are no longer deemed serviceable for reasons of damage, contamination, or other unsafe condition must be disposed of as per local provisions, taking into account recycling of materials if applicable.

Shelf Life

The gloves should be used within 3 years of the date of manufacture.

Date of Manufacture
mm = Month of manufacture
yyyy = Year of manufacture



Date of Obsolescence 'use by date'
mm = Month of obsolescence
yyyy = Year of obsolescence



mm.yyyy

FR
Consignes de sécurité

CAT. I

Ce gant assure une protection uniquement contre les risques et les dangers identifiés dans la présente notice. Gant testé conformément à la norme EN ISO 21420:2020 (Gants de protection – Exigences générales et méthodes d'essai) et, le cas échéant, à d'autres normes mentionnées dans la section Utilisation de cette notice. Les niveaux de performance identifiés sont obtenus à partir d'essais effectués selon les conditions définies par les normes applicables. Les niveaux de performance déclarés ne sont pas valables que pour des gants neufs.

Tenir les gants à l'écart du feu.
Ce produit est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union européenne applicable : Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle

Description du produit

Nom du produit : Gants ménagers à usage général en latex
Référence des gants : DG13, DG14, DG15, DG16
Tailles disponibles : 7/S, 8/M, 9/L, 10/XL

Matière : 81% Latex, 17% CaCO₃, 2% Divers
LATEX **AVERTISSEMENT :** Ce produit contient du latex de caoutchouc naturel pouvant provoquer une réaction allergique chez certaines personnes. En cas d'irritation, cesser immédiatement d'utiliser le produit et consulter un médecin.

Les niveaux de performance indiqués sont valables uniquement pour la paume du gant.

Utilisation

Pour les risques minimes uniquement.

EN ISO 21420:2020 Gants de protection - Exigences générales et méthodes d'essai

Niveau de performance 5 en termes de dextérité.

Pour plus amples détails, consulter la Fig 01 de l'Annexe.

Entretien et maintenance

Les gants neufs et usagés doivent être soigneusement inspectés avant utilisation afin de s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés. Les caractéristiques de performance des gants portés et lavés peuvent différer de celles des gants neufs.

Les gants peuvent être lavés à l'eau courante.

EN **IMPORTANT** - These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to handling the product and retain them for future reference.

FR **IMPORTANT** - Ces consignes concernent votre sécurité. Merci de les lire attentivement avant de manipuler le produit et de les conserver pour référence.

PL **WAŻNE** — Niniejsza instrukcja została opracowana w celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy ją uważanie przeczytać i zachować do oglądu w przyszłości.

RO **IMPORTANT** — Aceste instrucții sunt pentru siguranța ta. Citește-le cu atenție înainte de a manevra produsul și păstrează-le pentru consultare ulterioră.

ES **IMPORTANTE:** Estas instrucciones son para su propia seguridad. Léalas atentamente antes de manipular el producto y guárdelas para futuras consultas.

PT **IMPORTANTE** — Estas instruções são para a sua segurança. Leia-as atentamente antes de manusear o produto e guarde-as para referência futura.

DG13, DG14, DG15, DG16

3663602672524 / 3663602672531 /

3663602672548 / 3663602672555 /

5063022676993 / 5063022677006

V10325_3663602672524_MAND2_2324

Stocker les gants dans un environnement adapté, propre et bien aéré, à l'abri de la lumière du soleil. Les gants et les emballages doivent être éliminés dans le respect de la réglementation locale, en tenant compte des consignes de recyclage des matériaux, le cas échéant.

AVERTISSEMENT : Avant d'enfiler les gants, vérifier l'absence de corps étrangers tels qu'un insecte ou un objet pointu.

Mise en place des gants : Les mains doivent être propres et sèches avant d'enfiler les gants. Déterminer le gant correspondant à chaque main en alignant la paume de la main avec la paume du gant. Tenir le gant au niveau du poignet d'une main et insérer l'autre main dans le gant, en veillant à ce que la paume du gant recouvre la paume de la main. Tirer sur le gant vers l'arrière au niveau du poignet et s'assurer qu'il est bien ajusté, notamment au bout des doigts. Répéter l'opération pour l'autre gant. Toujours porter les DEUX gants. Ne pas porter d'objets tranchants tels que des bijoux susceptibles de percer le gant.

Retrait : Au moment de retirer les gants, éviter tout contact avec les contaminants susceptibles de se trouver dessus. En tirant sur le bout des doigts, retirer l'un des gants de votre main. Répéter l'opération pour l'autre gant. Une fois les gants retirés, il est recommandé de se laver les mains à l'eau et au savon. Veiller à suivre les instructions de nettoyage et d'entreposage des gants, comme indiqué.

Les gants de protection deviennent inutilisables car endommagés, contaminés ou présentant d'autres conditions dangereuses doivent être mis au rebut conformément aux dispositions locales, en tenant compte du recyclage des matériaux, le cas échéant.

Durée de vie

Les gants doivent être utilisés dans les 3 ans suivant la date de fabrication.

Date de fabrication

mm = Mois de fabrication

aaaa = Année de fabrication



mm.aaaa

Date d'obsolescence « date limite d'utilisation »

mm = Mois d'obsolescence

aaaa = Année d'obsolescence



mm.aaaa

PL
Instrukcje bezpieczeństwa

CAT. I

Rękawica ta zapewnia ochronę wyłącznie przed zagrożeniami i niebezpieczeństwami określonymi w niniejszej instrukcji. Rękawica testowana zgodnie z normą EN ISO 21420:2020 (Rękawice ochronne – wymagania ogólne i metody testowania) oraz, jeśli ma to zastosowanie, z innymi normami wymienionymi w rozdziale niniejszej instrukcji dotyczącym użytkowania. Poziomy ochrony zostały ustalone na podstawie testów przeprowadzonych w warunkach zgodynych z mającym zastosowanie normami. Podane poziomy wydajności są ważne tylko w odniesieniu do nowych rękawic.

Trzymać rękawice z dala od ognia.

Produkt ten jest zgodny z odpowiednim prawodawstwem harmonizacyjnym UE: Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Opis produktu

Nazwa produktu : Rękawice lateksowe do zastosowań ogólnych

Numer katalogowy rękawicy : DG13, DG14, DG15, DG16

Dostępne rozmiary : 7/S, 8/M, 9/L, 10/XL

Materiały : 81% Lateks, 17% CaCO₃, 2% Inne

LATEX **OSTRZEŻENIE:** Produkt zawiera naturalny kauczuk lateksowy, który może powodować reakcję alergiczną u niektórych osób. Jeśli taka reakcja wystąpi, należy natychmiast zaprzestać używania produktu i zasięgnąć porady lekarskiej.

Podane poziomy wydajności mają zastosowanie tylko w przypadku części dlonowej rękawicy.

Użytkowanie

Tylko do zastosowań niskiego ryzyka.

EN ISO 21420:2020 Rękawice ochronne — wymagania ogólne i metody testowania

Poziom wydajności pod względem swobody ruchu: 5.

Szczegółowe informacje na temat wydajności można znaleźć w załączniku, rys. 01.

Czyszczanie i konserwacja

Przed każdym użyciem należy dokładnie sprawdzić zarówno nowe, jak i używane rękawice, aby upewnić się, że nie są uszkodzone. Właściwości użytkowe używanych i pranych rękawic mogą różnić się od właściwości nowych rękawic.

Rękawice można myć pod bieżącą wodą.

Rękawice należy przechowywać w odpowiednim, czystym i dobrze wentylowanym otoczeniu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Rękawice i opakowanie powinny być zutylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami, z uwzględnieniem zasad recyklingu materiałów, jeśli ma to zastosowanie.

OSTRZEŻENIE: Przed złożeniem rękawic należy sprawdzić je pod kątem występowania ciał obcych, takich jak owady lub ostre przedmioty.

Zakładanie: Rękawice należy zakładać na suche i czyste ręce. Określić właściwe ułożenie rękawicy poprzez przyłożenie do nich dloni. Przytrzymując jedną ręką brzeg rękawicy, wsunąć w nią drugą rękę, tak aby spód dloni znajdował się pod częścią dloniową rękawicy. Naciągnąć manekiet rękawicy i upewnić się, że jest dobrze dopasowana. Nie powinna być luźna na końcówkach palców. Powtórzyć te czynności przy zakładaniu drugiej rękawicy. Należy zawsze nosić DWIE rękawice. Nie należy nosić ostrzych przedmiotów, takich jak biżuteria, które mogłyby spowodować przebitie rękawicy.

Zdejmowanie: Zdejmując rękawice, należy unikać kontaktu z ewentualnymi zanieczyszczeniami, które mogą się na nich znajdować. Pociągnąć za końcówek palców jednej z rękawic i zsunąć ją z dloni. Powtórzyć te czynności, aby zdjąć drugą rękawicę. Po zdjęciu rękawic zaleca się umycie rąk wodą i mydłem. Należy przestrzegać instrukcji dotyczących czyszczenia i przechowywania rękawicy.

Rękawice ochronne, które zostaną uznane za niezdane do użytku ze względu na uszkodzenia, zanieczyszczenia lub inne wady, muszą być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami, z uwzględnieniem recyklingu materiałów, jeśli ma to zastosowanie.

Okres przydatności

Rękawice należy zużyć w ciągu 3 lat od daty produkcji.

Data produkcji

mm = Miesiąc produkcji

rrrr = Rok produkcji



mm.rrrr

Data ważności — „należy zużyć do”

mm = Miesiąc ważności

rrrr = Rok ważności

Cuidado y mantenimiento

Los guantes nuevos y usados se deben inspeccionar cuidadosamente antes de su uso para asegurarse de que no presentan daños. Las características de rendimiento de los guantes desgastados y lavados pueden variar con respecto a las de los guantes nuevos.

Los guantes se pueden lavar con agua corriente.

Los guantes se deben guardar en un entorno adecuado, limpio y con una ventilación conveniente, lejos de la luz directa del sol. Los guantes y el embalaje deben desecharse de acuerdo con las disposiciones locales, teniendo en cuenta el reciclaje de materiales si procede.

ADVERTENCIA: Antes de ponerse los guantes, compruebe si hay cuerpos extraños, como un insecto u objeto afilado.

Ponerte los guantes: Antes de ponerse los guantes, asegúrese de que tiene las manos limpias y secas. Determine qué guante va en cada mano alineando su palma con la palma del guante. Sujete el guante por el puño con una mano e introduzca la otra en el interior con la palma de la mano en la misma dirección que la palma del guante. Tire del puño y asegúrese de que el guante se ajusta bien. No debe haber huecos en las puntas de los dedos. Repita este mismo proceso para ponerse el guante de la otra mano. Utilice siempre AMBOS guantes. Evite llevar objetos afilados, como joyas, que podrían perforar el guante.

Quitarse los guantes: Al quitártelos, evite tocar cualquier residuo contaminante que pueda haber en ellos. Tire de las puntas de los dedos de uno de los guantes y sáquese de la mano. Repita este mismo proceso con el guante de la otra mano. Cuando se haya quitado los guantes, es recomendable que se lave las manos con agua y jabón. Asegúrese de seguir las instrucciones de limpieza y almacenamiento de los guantes tal y como se indican.

Los guantes protectores que ya no sirvan por haberse estropeado o contaminado, o por cualquier otra razón de seguridad, deben desecharse de acuerdo con las disposiciones locales, teniendo en cuenta las normativas de reciclaje de materiales, si procede.

Vida útil

Los guantes deben utilizarse en un plazo de 3 años a partir de la fecha de fabricación.

Fecha de fabricación

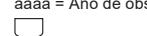
mm = Mes de fabricación
aaaa = Año de fabricación



mm.aaaa

Fecha de Obsolescencia (fecha de caducidad)

mm = Mes de obsolescencia
aaaa = Año de obsolescencia



mm.aaaa

PT

Instruções de segurança



CAT. I

Esta luva fornecerá proteção apenas contra os riscos e perigos identificados neste manual de instruções. As luvas foram testadas em conformidade com a norma EN ISO 21420:2020 (Luvas de proteção – Requisitos gerais e métodos de ensaio) e, se aplicável, com outras normas, conforme mencionado na secção Utilização deste manual de instruções. Os níveis de desempenho identificados são obtidos a partir de testes feitos de acordo com as condições definidas pelas normas aplicáveis. Os níveis de desempenho especificados são válidos apenas para luvas novas.

Mantenha as luvas afastadas do fogo.

Este produto está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização: Regulamento relativo à equipamento de proteção individual – (UE) 2016/425.

Descrição do produto

Nome do produto : Luvas de uso geral de latex para uso doméstico

Referência das luvas : DG13, DG14, DG15, DG16

Tamanhos disponíveis : 7/S, 8/M, 9/L, 10/XL

Material : 81% de Latex, 17% de CaCO₃, 2% de Outros

LATEX AVISO: Este produto contém borracha natural látex, o que pode causar uma reação alérgica em certos indivíduos. Se afetado, interrompa imediatamente a utilização e procure assistência médica.

Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para a palma da luva.

Utilização

Apenas para riscos mínimos.

EN ISO 21420:2020 Luvas de proteção – Requisitos gerais e métodos de ensaio.

Nível de destreza do nível de desempenho 5.

Para mais detalhes de desempenho, consulte a Fig. 01 do Anexo.

Cuidados e manutenção

Tanto as luvas novas como as usadas devem ser cuidadosamente inspecionadas antes da sua utilização para garantir que não apresentam danos. As características de desempenho de luvas desgastadas e lavadas podem ser diferentes das características das luvas novas.

As luvas podem ser lavadas em água corrente.

Guarde as luvas num ambiente adequado, limpo e bem ventilado, protegido de luz solar direta. As luvas e embalagens devem ser eliminadas de acordo com os regulamentos locais, tendo em conta a reciclagem de materiais, se aplicável.

AVISO: Antes de colocar as luvas, verifique se existem corpos estranhos, como um inseto ou objeto pontiagudo.

Colocação: Certifique-se de que as mãos estão limpas e secas antes de colocar as luvas. Determine o lado correto da luva contra a mão alinhando a sua palma com a palma da luva. Segure a luva pelo punho com uma mão e introduza a outra mão na luva com o lado da palma por baixo da palma da luva. Puxe o punho para trás e certifique-se de que a luva encaixa bem sem pontas dos dedos soltas. Repita o mesmo para a luva do outro lado. Utilize sempre AMBAS as luvas. Não utilize objetos pontiagudos, como joias, que possam perfurar a luva.

Remoção: Para a remoção, evite o contacto com possíveis contaminantes que possam estar nas luvas. Puxe as pontas dos dedos de uma das luvas e remova-a da mão. Repita o mesmo para a outra luva na sua mão. Após retirar as luvas, recomenda-se que lave as mãos com água e sabão. Certifique-se de que segue as instruções de limpeza e armazenamento das luvas, conforme indicado.

As luvas de proteção que já não sejam consideradas passíveis de reparação por motivos de danos, contaminação ou outras condições inseguras devem ser eliminadas de acordo com os regulamentos locais, tendo em conta a reciclagem de materiais, se aplicável.

Duração em armazenamento

As luvas devem ser utilizadas no prazo de 2 anos a contar da data de fabrico.

Data de fabrico

mm = Mês de fabrico

aaaa = Ano de fabrico



mm.aaaa

Prazo de validade

mm = Mês de validade

aaaa = Ano de validade



mm.aaaa

CE
(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY
(FR) DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ
(PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
(RO) DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE
(ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
(PT) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

- PPE (Latex general purpose household gloves; DG13,DG14,DG15,DG16; 3663602672524, 3663602672531, 3663602672548, 3663602672555)
- EPI (Gants multi-usages domestiques en latex; DG13,DG14,DG15,DG16; 3663602672524, 3663602672531, 3663602672548, 3663602672555)
- ŚOI (Rekwizice gospodarcze do zastosowania ogólnego z lateksu; DG13,DG14,DG15,DG16; 3663602672524, 3663602672531, 3663602672548, 3663602672555)
- EIP (Mánuși din latex pentru uz casnic general; DG13,DG14,DG15,DG16; 3663602672524, 3663602672531, 3663602672548, 3663602672555)
- EPI (Guantes domésticos de uso general de látex; DG13,DG14,DG15,DG16; 3663602672524, 3663602672531, 3663602672548, 3663602672555)
- EPI (Luvas para utilização geral doméstica em látex; DG13,DG14,DG15,DG16; 3663602672524, 3663602672531, 3663602672548, 3663602672555)

Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire:

Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stowarzonych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:

Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:

Nombre y dirección del fabricante y, en su caso, de su representante autorizado:

Nome e endereço do fabricante e, se for caso disso, do seu mandatário:

Kingfisher International Products B.V.,
Rapenburgerstraat 175E,
1011 VM Amsterdam,
The Netherlands

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

Prezenta declaratie de conformitate este elaborată pe răspunderea exclusivă a producătorului:

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

Object of the declaration: Latex general purpose household gloves; DG13,DG14,DG15,DG16; 3663602672524, 3663602672531, 3663602672548, 3663602672555

Objet de la déclaration: Gants multi-usages domestiques en latex; DG13,DG14,DG15,DG16 ; 3663602672524, 3663602672531, 3663602672548, 3663602672555

Przedmiot deklaracji: Rekwizice gospodarcze do zastosowania ogólnego z lateksu; DG13,DG14,DG15,DG16; 3663602672524, 3663602672531, 3663602672548, 3663602672555

Obiectul declarării: Mánuși din latex pentru uz casnic general; DG13,DG14,DG15,DG16; 3663602672524, 3663602672531, 3663602672548, 3663602672555

Objeto de la declaración: Guantes domésticos de uso general de látex; DG13,DG14,DG15,DG16; 3663602672524, 3663602672531, 3663602672548, 3663602672555

Objeto da declaração: Luvas para utilização geral doméstica em látex; DG13,DG14,DG15,DG16; 3663602672524, 3663602672531, 3663602672548, 3663602672555

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Personal Protective Equipment REGULATION (EU) 2016/425

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Equipements de Protection Individuelle RÈGLEMENT (UE) 2016/425

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Srodków Ochrony Indywidualnej ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425

Obiectul declarării descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

Echipamentele Individuale de Protecție REGULAMENTUL (UE) 2016/425

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsschriften der Union:

Equipos de Protección Individual REGLAMENTO (UE) 2016/425

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

Equipamentos de Proteção Individual REGULAMENTO (UE) 2016/425

References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared: EN ISO 21420:2020

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée: EN ISO 21420:2020

Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: EN ISO 21420:2020

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celealte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea. EN ISO 21420:2020

Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad: EN ISO 21420:2020

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data de cada uma delas, ou a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais a conformidade é declarada: EN ISO 21420:2020

Signed for and on behalf of/Signé par et au nom de/Podpisano w imieniu/Semnat pentru si in numele/Firmado en nombre de/Assinado por e nome de:

Kingfisher International Products B.V.,

Rapenburgerstraat 175E,

1011 VM Amsterdam,

The Netherlands

David Awe

Group Quality Director

Date of issue: [9/2/2024]

EN Appendix FR Annexe PL Załącznik RO Anexă ES Apéndice PT Anexo

EN Fig 01 FR Fig. 01 PL Rys. RO Fig. 01 ES Fig. 01 PT Fig. 01
EN Table 1.1 FR Tableau 1.1 PL Tabela 1.1 RO Tabelul 1.1 ES Tabela 1.1 PT Tabela 1.1

EN ISO 21420:2020 EN Levels of performance – finger dexterity test FR N